

## Audiences manquées

Si vous n'avez pas répondu à une convocation le jour même de l'audience, ou avant, vous recevrez une décision par courrier vous informant que vous allez à l'encontre de l'accusation par défaut et que vous devez payer une amende plus élevée.

Si vous recevez une décision qui vous met en demeure, deux options s'offrent à vous :

- Payer l'amende ou les amendes supplémentaires éventuellement imposées.

..... OU .....

- Demander une nouvelle audience.

La demande de nouvelle audience DOIT être envoyée via le formulaire *Demander une nouvelle audience après omission de comparaître à l'audience* de OATH disponible à l'adresse [nyc.gov/oath/missedhearings](http://nyc.gov/oath/missedhearings) ou dans les bureaux OATH Hearings Division. Vous trouverez sur le formulaire et le site Web de OATH des instructions pour déposer la demande.

En règle générale, vous pouvez demander une nouvelle audience une seule fois pour chaque convocation qui n'est pas en ordre. Si la demande pour une nouvelle audience est reçue par OATH Hearings Division dans les 60 jours suivant la date de l'audience manquée, alors OATH acceptera automatiquement la demande sans que vous n'ayez à expliquer pourquoi vous avez manqué l'audience.

## Bronx

3030 Third Avenue  
Bronx, NY 10455  
Lundi – vendredi  
8 h 00 – 17 h 00

## Brooklyn

9 Bond Street, 6<sup>th</sup> & 7<sup>th</sup> Floor  
Brooklyn, NY 11201  
Lundi, mercredi, jeudi, vendredi  
8 h 00 – 17 h 00  
Mardi 8 h 00 - 20 h 00 (18 h 30 pour les audiences)  
Samedi 10 h 00 - 14 h 00 (12 h 30 pour les audiences)

## Manhattan

66 John Street, 10<sup>th</sup> & 11<sup>th</sup> Floor  
New York, NY 10038  
Lundi - vendredi  
8 h 00 – 17 h 00

## Staten Island

350 Marks Place, Main Floor  
Staten Island, NY 10301  
Lundi – vendredi  
8 h 00 – 17 h 00

## Queens

31-00 47<sup>th</sup> Avenue, 3<sup>rd</sup> Floor  
Long Island City, NY 11101  
Lundi - vendredi  
8 h 00 – 17 h 00

144-06 94<sup>th</sup> Avenue, Main Floor  
Jamaica, NY 11435  
Lundi - vendredi  
8 h 00 – 17 h 00

**1-844-OATH-NYC (1-844-628-4692)**



**Fidel F. Del Valle**  
Commissaire & juge spécialisé en droit administratif en chef  
BUREAU DES AUDIENCES ET PROCÈS ADMINISTRATIFS  
[nyc.gov/oath](http://nyc.gov/oath)



**TRIBUNAL ADMINISTRATIF IMPARTIAL  
ET INDÉPENDANT DE LA VILLE DE NEW YORK.**

OATH Hearings Division est un tribunal administratif indépendant qui entend et règle les cas impliquant des convocations émises par les organismes d'exécution de la ville de New York. OATH n'appartient pas aux organismes qui ont émis les convocations.

## Centre d'aide

Chaque bureau OATH Hearings Division dispose d'un Centre d'aide. Le Centre d'aide fournit l'aide et les ressources pour accompagner les défendeurs non représentés dans la préparation de leur audience. Nous aidons les personnes non représentées à :

- comprendre les charges qui pèsent sur elles ;
- prendre connaissance de leurs droits légaux ;
- parcourir le processus de OATH ;
- comprendre comment se représenter elles-mêmes lors d'une audience et faire appel d'une décision, ou ce qu'il faut faire si elles ont manqué la date de leur audience ;
- trouver les ressources légales leur permettant de trouver à quelle loi se rapporte leur cas.

Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. Vous pouvez vous présenter n'importe quand, le jour de l'audience ou avant. Vous pouvez également contacter le Centre d'aide à l'adresse [HelpCenter@oath.nyc.gov](mailto:HelpCenter@oath.nyc.gov)

## Votre audience

Si vous recevez une convocation, vous pouvez contester l'accusation en participant à une audience OATH. L'audience est votre chance de présenter votre version des faits.

Vous devez avoir en votre possession tous les documents dont vous avez besoin pour prouver le bien-fondé de votre position, notamment des dossiers de témoins, juridiques ou officiels, des photographies ou d'autres documents. Le Conseiller-auditeur responsable de l'audience de votre affaire peut uniquement consulter les preuves ou les déclarations de témoin présentées lors de l'audience.

Les audiences OATH sont informelles. Vous pouvez vous représenter ou, à vos propres frais, engager un représentant (avocat ou non).

OATH fournit des services de traduction gratuits et instantanés pour toutes les audiences, qu'elles se fassent en personne ou à distance.

## Reports

Si vous devez modifier la date de votre appel, appelez le 1-844-628-4692, rendez-vous sur la page en ligne [nyc.gov/oath/reschedule](http://nyc.gov/oath/reschedule), ou présentez-vous dans un bureau Hearings Division avant la date d'audience prévue. Chaque partie peut formuler une seule demande de report.

## Règlements/Accords

Si vous ne souhaitez pas comparaître à une audience et que votre convocation contient une amende envoyée par courrier, vous devez reconnaître la convocation et payer l'amende par courrier, en ligne ou en personne dans un bureau Hearings Division. En outre, si l'organisme d'exécution vous a proposé un accord, vous pouvez accepter l'accord sans comparaître à une audience.

## Audiences à distance

Certains types de convocations peuvent être contestés en ligne, par courrier, par téléphone, par webcam ou avant la date de l'audience. Si la convocation affiche la mention « Doit comparaître », (Must Appear) alors vous devez comparaître en personne à votre audience.



Une **Audience en ligne** vous permet de vous défendre à l'aide d'un simple formulaire en ligne, qui se trouve à l'adresse [nyc.gov/oath/hearingonline](http://nyc.gov/oath/hearingonline). Si vous souhaitez passer une audience en ligne, le formulaire doit être envoyé à Hearings Division le jour de l'audience ou avant.



Une **Audience par téléphone** vous permet de vous défendre en indiquant à un Conseiller-auditeur au téléphone les raisons pour lesquelles, selon vous, les accusations de la convocation doivent être abandonnées. Vous pouvez appeler l'unité OATH Remote Hearings au **(212) 436-0777** avant la date d'audience prévue pour programmer votre Audience par téléphone.



Une **Audience vidéo (Webcam)** vous permet de vous défendre en indiquant à un Conseiller-auditeur via une vidéo les raisons pour lesquelles, selon vous, les accusations de la convocation doivent être abandonnées. Vous pouvez appeler l'unité OATH Remote Hearings au **(212) 436-0777** avant la date d'audience prévue pour programmer votre Audience vidéo. Vous recevrez par e-mail un lien menant vers l'audience.



Une **Audience par courrier** vous permet de vous défendre en envoyant une défense écrite à OATH Hearings Division par courrier ordinaire. Si vous souhaitez passer une Audience par courrier, vous devez envoyer votre lettre de défense à l'adresse ci-dessous avant la date d'audience indiquée sur la convocation. Vous pouvez ajouter d'autres documents pour argumenter votre cas. **OATH Remote Hearings Unit  
66 John Street, 10th Floor  
New York, NY 10038**

## Faire appel d'une décision d'audience

Après votre audience, OATH Hearings Division vous donnera en main propre la décision ou vous l'enverra par courrier. Si vous n'êtes pas d'accord avec la décision, vous pouvez interjeter appel.

Vous DEVEZ utiliser le formulaire d'appel de OATH disponible en ligne à l'adresse [nyc.gov/oath/appeal](http://nyc.gov/oath/appeal) ou dans les bureaux de Hearings Division pour présenter votre appel. Vous trouverez sur le formulaire et le site Web de OATH des instructions pour interjeter appel.

Votre appel DOIT être reçu par OATH Hearings Division dans les 30 jours suivant la date de la décision, ou dans les 35 jours si la décision vous a été envoyée par courrier.

## Le Médiateur

Le Médiateur cherche à garantir l'équité et la transparence du processus décisionnel de OATH en répondant à des questions sur les procédures de OATH, ainsi qu'aux préoccupations et aux plaintes, et en mettant en œuvre les suggestions sur la façon d'améliorer OATH.

Vous pouvez contacter le Médiateur en vous rendant dans un Centre d'aide ou en envoyant un e-mail à [Ombudsperson@oath.nyc.gov](mailto:Ombudsperson@oath.nyc.gov)